

البرنامج الرئيسي 11 الملكية الفكرية في خدمة التنمية الاقتصادية

1 - 11	سياسة الملكية الفكرية والاقتصاد
2 - 11	المبتكرون والشركات الصغيرة والمتوسطة
3 - 11	شراكة المؤسسات والمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص

ملخص

223- تعلم الوبيو على تحليل دور الملكية الفكرية على أرض الواقع كأداة للتنمية الاقتصادية وجمع الوثائق حول هذا الموضوع الذي صار محط اهتمام البلدان النامية والبلدان المتقدمة على السواء. ويتحقق الجميع على أن الملكية الفكرية ستكون أحد العناصر الرئيسية لقيمة الاقتصادية في القرن الحادي والعشرين. وتتيح الملكية الفكرية، باعتبارها شكلًا من أشكال الحماية القانونية للمعارف الجديدة أو الأصلية، إطاراً يمكن من استغلال الابتكار والإبداع استغلالاً تجاريًا يعود بالدخل على صاحبه. ويأتي ذلك بدوره بحوافز ومكافآت مفتوحة لتعزيز الابتكار والإبداع عن طريق التسويق. وأصبحت الملكية الفكرية اليوم عنصراً مهماً في تحديد قيمة الشركات وعوامل تزايد أهميتها في نمو الاقتصاد وتطوره على المستويين الكلي والجزئي. ولذلك ترکز الدول الأعضاء في الوبيو بقدر كبير على الكفاءة في الانتفاع بأصول الملكية الفكرية. واستجابت الوبيو لهذا الاهتمام فتناولت سبل تطوير أصول الملكية الفكرية وحمايتها وإدارتها والانتفاع بها على أكمل وجه حتى لا تقصر منافعها على المخترعين والمبدعين والشركات بل وتشمل المجتمع برمته أيضاً.

224- ويرمي هذا البرنامج الرئيسي إلى تعزيز منهج الوبيو وتنسيقه في التصدي لتلك القضايا المهمة. وهدفه الأساسي هو الاستجابة إلى طلبات الدول الأعضاء على المعلومات المتعلقة بدور الملكية الفكرية على أرض الواقع كأداة للتنمية الاقتصادية وسبل انتفاع الأفراد والقطاع الخاص والمؤسسات العامة والهيئات الأكademie ومؤسسات البحث بها بأعلى قدر من الكفاءة. أما البرنامج الفرعى 1-11 فهو برنامج فرعى جديد أنشئ مؤخرًا من أجل التصدي لاحتياجات واضعي السياسات الوطنية. وأما البرنامجان الفرعيان 11-2 و 11-3 فيواصلان أنشطة البرنامج الجارية ويطبقان في الوقت ذاته مناهج جديدة تستهدف المنتفعين بنظام الملكية الفكرية، من مالكي المواد المشمولة بحماية الملكية الفكرية أو مستخدميها إلى جانب جهات مهمة أخرى فاعلة في الأسواق.

البرنامج الفرعي 1-11
سياسة الملكية الفكرية والاقتصاد

الهدف: إذكاء وعي واضعي السياسات في الدول الأعضاء وتحسين فهمهم لوضع السياسات والممارسات وإدارتها من أجل الانقاض بأصول الملكية الفكرية كأداة للتنمية الاقتصادية.

مؤشرات الأداء	النتائج المرتقبة
استكمال الدراسات الإفرادية والعرض والمنشورات البيانية، وردود الدول الأعضاء.	1 - تحليل أعمق وفهم أحسن لعلاقة الملكية الفكرية بالتنمية الاقتصادية.
نتائج التقييم التي تبين مستوى فهم الملكية الفكرية والتنمية الاقتصادية وإدارة أصول الملكية الفكرية.	2 - فهم أعمق واننقاض أحسن بوضع السياسات وإدارتها فيما يتعلق بأصول الملكية الفكرية.

225- يرمي هذا البرنامج الفرعي إلى التصدي لدور أصول الملكية الفكرية كأداة للتنمية الاقتصادية في العالم. وسيقدم خدمات مفيدة وعملية ومركزية جداً إلى الدول الأعضاء لأغراض صياغة السياسات بشأن مسائل الملكية الفكرية في الإدارات الحكومية وسائر الوكالات والمؤسسات مثل الهيئات الأكademie ومؤسسات البحث، بالإضافة إلى خدمات إدارة أصول الملكية الفكرية في المجال الجديد والمتطور. ويجمع هذا البرنامج الفرعي بين الخبرات التي اكتسبتها الأمانة والمعارف والتجارب العلمية للخبراء الخارجيين المجمعّة والمطبقة من خلال الدراسات الإفرادية والأبحاث والتحاليل الاقتصادية والإحصائية.

226- وتكتسي التحاليل والأبحاث الاقتصادية الجارية حالياً فيما يتعلق بالملكية الفكرية أهمية حيوية في بيان دور نظام الملكية الفكرية وشرح كيفية إسهامه في النمو الاقتصادي في البلدان المتقدمة والبلدان النامية على السواء، وفي التأكيد من بعض الافتراضات أو إثباتها أو انقادها حول الملكية الفكرية ودورها في الأنماط الاقتصادية التي تتسنم اليوم بالتعقيد والمنافسة الحادة والتطور السريع. وهناك اليوم إقرار عام بأهمية العلاقة بين الملكية الفكرية والمحيط الاقتصادي العالمي. وتكتسي هذه العلاقة أهمية على مستوى الاقتصاد الجزئي بالنسبة إلى الشركات وعلى مستوى الاقتصاديات الوطنية والاقتصاد العالمي أيضاً. ولا يزال هناك مع ذلك بعض الغموض الذي يشوب الجوانب التجريبية والنظرية للترابط الفعلي بين العوامل المتصلة بالملكية الفكرية من جهة والنشاط الاقتصادي من جهة ثانية. ويزيد كل ذلك الحاجة إلى أبحاث وبيانات مفيدة وموضوعية عن هذه المسألة. وطلبت الدول الأعضاء أن تعد الويبو وثائق ومعلومات عن وجه العلاقة بين تعزيز حماية الملكية الفكرية والنمو الاقتصادي والتنمية الاجتماعية والثقافية والاقتصادية، على أن تكون البيانات واضحة ومصحوبة بنماذج وأبحاث ودراسات إفرادية عن عدد من الموضوعات لمساعدة واضعي السياسات على صياغة استراتيجيات محكمة التوجيه لأغراض التنمية الاقتصادية الوطنية.

227- وأنجزت في العقد الماضي دراسات حول سبل تطوير الملكية الفكرية وإدارتها واستغلالها تجارياً لأصول اقتصادية وسبل تحويل الاستثمار إلى إيرادات قابلة للقياس (ويعرف ذلك أيضاً بعبارة "إدارة الأصول الفكرية"). وأصبح تطبيق تلك الأفكار على أرض الواقع مجالاً مهماً في قطاع الأعمال في العديد من البلدان. وتطبق عدة شركات أساليب إدارة الأصول الفكرية في الاقتصاديات الابتكارية وتؤدي الآن

دوراً مهما جداً بالنسبة لكل البلدان كمجموعة من الوسائل العملية للانتفاع بالملكية الفكرية لأغراض التنمية الاقتصادية. وإدارة الأصول الفكرية إذا تهمّ واضعي السياسات بصورة خاصة لأنها تساعدهم على وضع استراتيجيات وتنفيذها من أجل النهوض بالنمو الاقتصادي القائم على الملكية الفكرية ورأس المال البشري.

228- وسيزور هذا البرنامج الفرعى الدول الأعضاء بالأدوات الالزمة للنهوض بإدارة الأصول الفكرية في بلدانها، ومن بين تلك الأدوات الدلائل الإرشادية ونماذج أفضل الممارسات لإدارة تلك الأصول. ومن المقرر إعداد مجموعة محددة من العروض البيانية لإبراز سبل الانتفاع بالملكية الفكرية كعامل حائز للنمو الاقتصادي في مجالات محددة مثل الترخيص والمشروعات المشتركة والبحث والتطوير والمبادرات التنفيذية وغيرها من المجالات. وستتطرق الأنشطة في هذا الصدد مع برامج رئيسية معنية أخرى ولا سيما مع البرامج الرئيسية 8 و 9 و 10.

الأنشطة

- جمع الأبحاث والبيانات عن وقع الملكية الفكرية على النمو الاقتصادي؛
- وإنجاز دراسة إفرادية عن شبكات البحث والتطوير في البلدان النامية وعن دور الملكية الفكرية في المساعدة على تبادل البيانات ورفع سرعة الأبحاث وزيادة التمويل وتلبية الاحتياجات البشرية والحد من هجرة الأدمغة؛
- وإنجاز دراسة إفرادية عن تمويل تطوير أصول الملكية الفكرية وشبكات البحث والتطوير مع شريك وطني أو إقليمي؛
- وإعداد محاضرات ومواد تدريبية وقاعدة بيانات بشأن السياسات والممارسات، من أجل النهوض بتطوير أصول الملكية الفكرية وإدارتها؛
- وعروض بيانية ودراسات إفرادية عن إدماج الملكية الفكرية في التوقعات والخطط الاقتصادية وفي سياسات أنشطة البحث والتطوير وشبكاتها.

البرنامج الفرعى 2-11 المبتكرون والشركات الصغيرة والمتوسطة

الهدف: إذكاء الوعي والاطلاع في الهيئات الحكومية ومؤسسات القطاع الخاص والمجتمع المدني وتمكينها من صياغة سياسات وإعداد برامج ورسم استراتيجيات وتنفيذها من أجل تعزيز انتفاع المبتكرين والشركات الصغيرة والمتوسطة بأصول الملكية الفكرية انتفاعاً مدروساً.

مؤشرات الأداء	النتائج المرتقبة
<ul style="list-style-type: none"> • عدد برامج التوعية الوطنية التي تستهدف المخترعين والمبuden والأكاديميين والقاولين والشركات الصغيرة والمتوسطة. • وعدد السياسات الموضوعة أو المعتمدة بشأن قضايا تتعلق بالملكية الفكرية لفائدة المخترعين والمبعدن والأكاديميين والقاولين والشركات الصغيرة والمتوسطة. 	<p>1 - النظر إلى الملكية الفكرية كعنصر له الأولوية في السياسة العامة من أجل دعم المخترعين والمبعدن والأكاديميين والقاولين والشركات الصغيرة والمتوسطة.</p>
<p>عدد مؤسسات البحث والتطوير والجامعات التي وضع سياست بشأن الملكية الفكرية أو منسقين لتسييل تطوير أصول الملكية الفكرية وحمايتها وإدارتها بالاستناد إلى نتائج الأبحاث.</p>	<p>2 - تحسين فهم نظام الملكية الفكرية وفهمه وزيادة الانتفاع به في مؤسسات البحث والتطوير والجامعات بغية تعليم نتائج الأبحاث وتسويقه.</p>

229- يستهدف هذا البرنامج الفرعي المبتكرين⁽¹⁾ والشركات الصغيرة والمتوسطة⁽²⁾. ويساهم المبتكرون والشركات الصغيرة والمتوسطة في الناتج القومي الإجمالي للعديد من البلدان بنسبة تزيد على 90%. ومؤسسات البحث والتطوير والجامعات هي التي تدلي بأكبر قدر من المساهمة في تكوين المعارف في الدول الأعضاء. ورغم ذلك المساهمات، فإن هذه الكفاءات عادة ما لا تستغل بما فيه الكفاية في الإزدهار التجاري والنمو الاقتصادي. وسيجمع هذا البرنامج الفرعي بعض أنشطة شعبة الشركات الصغيرة والمتوسطة وشعبة خدمات البنية التحتية وتشجيع الابتكار لفتره السنطين 2002 و2003 وسيزيد لها تركيزاً وحده. وسيوضع استراتيجيات محددة لتمكين مجموعات الشركات والمنتعمين المحتملين بنظام الملكية الفكرية الذين يفتقرن إلى الوقت والموارد والمعلومات الكافية لهم أهمية نظام الملكية الفكرية والانتفاع به بكفاءة من أجل تحديد معارفهم وأصولهم من الملكية الفكرية وتطويرها وحمايتها وإدارتها. ومن المعترم لهذا الغرض إنشاء خدمات وبنيات دعم وطنية وإقليمية ومحلية مخصصة وتطويرها وتعزيزها. وسينفذ هذا البرنامج الفرعي وفقاً للمحاور التالية:

- ينبغي بذل جهود عالمية منسقة بالتعاون مع منظمات معنية أخرى تكون شريكة في التشجيع على الانتفاع بالملكية الفكرية لأغراض الابتكار والإبداع كجمعيات الشركات الصغيرة والمتوسطة وشبكات مراكز الابتكار والحاضنات التجارية والتكنولوجية والجامعات ومؤسسات البحث والتطوير وحدائق العلوم والتكنولوجيا وممولى مشروعات المهنيين والغرف التجارية والصناعية؛
- وسيتركز الاهتمام على تكوين الكفاءات الوطنية والإقليمية من خلال إتاحة مواد التوعية والتدريب وبرامج التعليم عن بعد (عبر الإنترنـت مثلاً) والنهوض بالعمل الشبكي فيما بين المنظمات وتـدريب المدربـين على الاستـعـانـةـ بـالـمـهـارـاتـ الـمـلـحـيـةـ وـالـمـوـادـ وـالـأـدـوـاتـ الـتـيـ تـعـدـهـ الـوـيـبـوـ خـصـيـصـاـ لـفـائـدـةـ الـمـبـكـرـينـ وـالـشـرـكـاتـ الصـغـيرـةـ وـالـمـتوـسـطـةـ وـمـنـسـقـيـ معـالـلـاتـ الـمـلـكـيـةـ الـفـكـرـيـةـ بـإـضـافـةـ إـلـىـ الـمـوـادـ الـخـاصـةـ الـتـيـ تـعـدـهـ الـمـنـظـمـاتـ الـأـخـرـىـ؛

⁽¹⁾ وهم المخترعون والمبعدون والباحثون والمرشدون في مراكز البحث والتطوير الحكومية التي لا تسعى إلى الربح والباحثون في الجامعات والمنظمات الأخرى المعنية بالابتكار.

⁽²⁾ تشير هذه العبارة عموماً إلى جميع الشركات الصغيرة والمتوسطة بما فيها الشركات الصغرى. وعدد تنفيذ أنشطة البرنامج، ستؤخذ في عين الاعتبار مختلف التعاريف المستخدمة في الدول الأعضاء فيما يتعلق بالشركات الصغيرة والمتوسطة.

- وسيعمل هذا البرنامج الفرعي بالتنسيق مع برامج الويبو الأخرى لتزويد أصحاب المصالح المذكورين بممواد وأدوات معدة خصيصاً لتناول مختلف جوانب الملكية الفكرية والانتفاع بها وإدارتها مما يسمح بدعم المبتكرين والشركات الصغيرة والمتوسطة بمعرف أعمق عن دور الملكية الفكرية والانتفاع بها في تعزيز قدراتهم التنافسية في الأسواق؛
- وستبذل جهود جماعية للانتفاع بنظام الملكية الفكرية من أجل تسهيل إقامة شراكات تكاملية بين الهيئات الحكومية والأكاديميين (منظمات البحث والتطوير والجامعات النشطة في مجال البحث) وهيئات قطاع الأعمال والتجارة على الصعيد الوطني والإقليمي والدولي لتحقيق نتائج مفيدة للجميع من خلال الانتفاع الفعال بالقنوات التجارية؛
- ولبحث إمكانيات نفاذ المخترعين والمبتكرين إلى الخدمات المالية الالزمة لتطوير اختراعاتهم وابتكاراتهم وحماية حقوق الملكية الفكرية، سينظر هذا البرنامج الفرعي في إنشاء صندوق الويبو لتمويل أنشطة الاختراع والابتكار في البلدان النامية والبلدان المنقلة إلى نظام الاقتصاد الحر؛
- وسيتواصل التعاون مع المنظمات الدولية الأخرى مثل مركز التجارة الدولية ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) ومنظمة العمل الدولية ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي (OECD) والبنك الدولي والجماعة الأوروبية بالإضافة إلى المنظمات غير الحكومية مثل الجمعية العالمية للشركات الصغيرة والمتوسطة (WASME) والتحالف الدولي للشركات الصغيرة (ISBC) والجمعية الدولية لحدائق العلوم (IASP) والتحالف الأوروبي للشركات الصغيرة والمتوسطة (ESBA) والاتحاد الدولي لجمعيات المخترعين (IFI) وجمعية مديرى التكنولوجيا في الجامعات (AUTM) والوكالة الجامعية لفرنكوفونية (AUF) والاتحاد الدولي لوكالء الملكية الصناعية (FICPI) والاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين (CISAC).

الأنشطة

- تقييم المبادئ التوجيهية وأفضل الممارسات والأساليب النموذجية والدراسات الإفرادية وجمعها وتعميمها على المخترعين والمبدعين والأكاديميين والمقاولين والشركات الصغيرة والمتوسطة بواسطة مختلف الوسائل الورقية وغير الورقية والأقراص المدمجة والإنترنت (موقع الويبو على الإنترت)؛
- ودعم لقاءات التوعية بالملكية الفكرية الموجهة إلى المبتكرين والمخترعين والمبدعين والأكاديميين والمقاولين والشركات الصغيرة والمتوسطة والمشاركة فيها (مع التركيز على قضايا خاصة وعملية مثل نقل التكنولوجيا وترخيص الملكية الفكرية وإدارة أصول الملكية الفكرية)؛
- وإعداد مواد ودلائل التوعية والتعليم والتدريب وإعداد إصدارات لمجموعة أدوات الملكية الفكرية العملية مخصصة حسب البلدان وتستهدف أطفال المدارس والمبتكرين والمخترعين والمبدعين والأكاديميين والمقاولين والشركات الصغيرة والمتوسطة؛
- وإعداد مجموعة من المبادئ التوجيهية والعناصر الأساسية فيما يتعلق بتقييم الملكية الفكرية وجردها؛
- وتشجيع الانتفاع بنظام الملكية الفكرية لأغراض الابتكار والإبداع من خلال منح جوائز الويبو للمخترعين والمبدعين والأكاديميين والمقاولين والشركات الصغيرة والمتوسطة؛
- وبحث إمكانية إنشاء صندوق لتمويل تطوير أصول الملكية الفكرية وإدارة نتائج الأبحاث والابتكار في البلدان النامية والبلدان المنقلة إلى نظام الاقتصاد الحر؛
- وتشجيع استخدام المعلومات القانونية والتكنولوجية التجارية متعددة التخصصات الواردة في الوثائق وقواعد البيانات المتعلقة بالملكية الفكرية من أجل دراسة الأسواق وجمع المعلومات التجاريه

والنهوض بالابتكارات وتسويقها، ويشمل ذلك خدمات الويبو الإعلامية بشأن البراءات لفائدة البلدان النامية والبلدان المنقلة إلى نظام الاقتصاد الحر؛

- ومساعدة جمعيات الشركات الصغيرة والمتوسطة وشبكات مراكز الابتكار والحاضنات التجارية والجامعات ومؤسسات البحث والتطوير والجمعيات المهنية والغرف التجارية على تزويد أعضائها والجهات العاملة معها بخدمات الدعم في مجال الملكية الفكرية؛
- وتنظيم برامج تدريبية على الملكية الفكرية لفائدة الشركاء الرئيسيين من مؤسسات ومورّدي خدمات الشركات، وفقاً لمنهج "تدريب المدربين"؛
- وإنجاز أبحاث عن الملكية الفكرية والشركات الصغيرة والمتوسطة أو التكليف بإنجازها أو تقديم الدعم التقني لإنجازها أو الإسهام فيها وإنجاز دراسات عن المجالات التي تخصّ الشركات الصغيرة والمتوسطة بوجه خاص (مثل تقييم الملكية الفكرية وتمويلها ودورها في العلاقات بين الجامعات وقطاع الأعمال وتأمينها)؛
- والعمل مع المكاتب الوطنية والإقليمية للملكية الفكرية من أجل تعزيز أنشطتها الترويجية الموجهة إلى الشركات الصغيرة والمتوسطة.

البرنامج الفرعي 3-11 شراكة المؤسسات والمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص

الهدف: إتاحة الآليات الملائمة للقطاع الخاص كي يؤدي من خلالها دوراً استشارياً في أنشطة الويبو لدعم الانتفاع بالملكية الفكرية لأغراض النمو الاقتصادي.

مؤشرات الأداء	النتائج المرتقبة
عدد التوصيات المقدمة إلى الويبو والتي أفضت إلى مبادرات بشأن السياسات أو البرامج.	1 - مراعاة أفضل لمصالح المنظمات غير الحكومية والمجتمع المدني وقطاع الأعمال في أنشطة برامج الويبو من خلال المعلومات والنصائح من اللجنة الاستشارية المعنية بقطاع الأعمال والمنظمات غير الحكومية.
كمية الأموال أو الإسهامات العينية أو الخدمات (مثل خدمات الخبراء) المخصصة والمستخدمة للمشروعات المدعومة.	2 - البحث عن مصادر التمويل خارج الميزانية لزيادة فرص توسيع نطاق مشروعات الويبو وتكييف أنشطتها لترسيخ ثقافة الملكية الفكرية وتنمية الموارد البشرية وإنشاء البنى التحتية الوطنية للملكية الفكرية.

230- ركّزت الويبو بصورة خاصة على مصالح القطاع الخاص واستفادت من المعلومات القيمة التي حصلت عليها في الوقت المناسب من تلك الجهات المهمة ومن المنتفعين بنظام الملكية الفكرية أيضاً في

وضع سياساتها وإعداد برامجها. وسيواصل المدير العام استلام المذورة الموضوعية التي تقدمها اللجنة الاستشارية المعنية بقطاع الأعمال من زاوية القطاع الخاص. وستواصل الويبو أيضا توسيع نطاق علاقتها مع المنظمات غير الحكومية وتوطيدتها بما في ذلك شركاء الويبو التقليديين غير الحكوميين المهتمين بتطوير قوانين الملكية الفكرية وخدماتها والمجموعات المدافعة عن مصالح المجتمع المدني التي ينطر منها تقديم معلومات قيمة عن أبعاد الملكية الفكرية التي تشهد تطورا سريعا في الحياة اليومية وفي نقاشات السياسة العامة.

231- وستتخذ الويبو خطوة أخرى إلى الأمام من أجل إشراك القطاع الخاص بفعالية في جهودها الرامية إلى إرساء محيط متين يكفل الكفاءة في الانتفاع بالملكية الفكرية كأداة من أدوات السياسة العامة المسخرة من أجل التنمية. وستنظم الويبو لذلك الغرض برنامج "شراكة الويبو والقطاع الخاص" بحثاً عن فرص التمويل الطوعي والخاص أو تقديم الخدمات والخبرات لدعم تكوين الكفاءات في نظام الملكية الفكرية في العالم، ولا سيما في البلدان النامية. وستستند هذه المبادرة إلى العلاقات الوثيقة القائمة بين الويبو والقطاع الخاص وستكمل الأموال الخارجية عن الميزانية والتي تتيحها حالياً الحكومات من خلال برامج الأموال الاستثمارية (أنظر البرنامج الرئيسي 8) أو ما يشابه ذلك من الترتيبات الخاصة وستتمشى وبرامج الشراكة المماثلة بين القطاع العام والخاص والقائمة حالياً والتي أقيمت مؤخراً داخل منظومة الأمم المتحدة.

232- وسيكون برنامج شراكة الويبو والقطاع الخاص بمثابة إقرار للدور المحوري الذي يؤديه القطاع الخاص، ولا سيما قطاع الأعمال، بصفته المنتفع الرئيسي بنظام الملكية الفكرية وأكبر المستفيدين منه في نهاية المطاف وبصفته أيضاً مصدراً من الخبرات القيمة. وينبغي النظر إلى برنامج الشراكة كمكمل لأنشطة الويبو الحالية وليس ببرنامج يهدّها. ولن تتجزأ أنشطة هذا البرنامج دون تعاون الحكومة أو الحكومات المستضيفة بشكل كامل.

233- ومن المعترض إنشاء البرنامج وتطويره تدريجياً كي يتسعى اكتساب الكفاءات فيه وتوسيع نطاقه بأسلوب منظم. ومن المرتقب أن تكون بداية أنشطة المشروع متواضعة في الفصل الأول من سنة 2005 وأن تتطور على فترة سنتين أو ثلاث سنوات تصاعدية. وستعمل الأمانة بعناية وتدريج وبالتشاور مع الدول الأعضاء على إنشاء بنية إدارية وإعداد مبادئ توجيهية لإدارة مشروعات البرنامج وأنشطته وتنفيذها.

234- وستستفيد الويبو من هذه الأموال من خارج الميزانية وهذه المصادر من الخبرات العملية والخدمات الأخرى من خلال تنفيذ مشروعات متعددة الأطراف (الويبو والقطاع العام والقطاع الخاص) ترمي إلى تعزيز إمكانيات الويبو لتكوين الكفاءات وإزالة الغموض عن الملكية الفكرية. وسيستفيد القطاع الخاص من ترسیخ ثقافة الملكية الفكرية حيث يسود احترام الملكية الفكرية وتنعزز حمايتها. وستستفيد الحكومات والاقتصاديات الوطنية من خلال التشجيع على تطوير البنى التحتية المحلية للملكية الفكرية وتنمية الموارد البشرية وقلب اتجاه "هجرة الأدمغة" بفضل توسيع نطاق الابتكار على الصعيد المحلي والوطني والإقليمي وما ينتج عن ذلك من نشاط اقتصادي.

الأنشطة

- تنظيم اللجنة الاستشارية المعنية بقطاع الأعمال؛
- وتنظيم اجتماعات وزيارات وأنشطة أخرى مع المنظمات غير الحكومية؛
- وإنشاء برنامج شراكة الويبو والقطاع الخاص وآلاته وإعداد المبادئ التوجيهية لعمل البرنامج؛
- وتشجيع التمويل وتوفير الخدمات والخبرات بموارد من خارج الميزانية؛

• ووضع أنشطة المشروعات وإعداد تقارير دقيقة وشفافة وفي الوقت المناسب عن الأنشطة المنجزة في إطار هذا البرنامج وعرضها على الجمعية العامة.

وصف الموارد بحسب غرض الإنفاق

235- تدلّ الموارد الإجمالية التي تبلغ 10 051 000 فرنك سويسري على زيادة في ميزانية البرنامج بمبلغ 1 388 000 فرنك سويسري أي بنسبة 16.4٪ بالمقارنة مع المبلغ المقابل له من فترة السنتين السابقة.

326- وبالنسبة إلى موارد الموظفين، يرد المبلغ 7 325 000 فرنك سويسري، ويبين زيادة في ميزانية البرنامج بمبلغ 144 000 فرنك سويسري أي بنسبة 19.0٪. ويشمل ذلك ما يلي:

- "1" تخصيص مبلغ 6 994 000 فرنك سويسري للوظائف ويعطي ذلك وظيفتين إضافيتين وتغيير مستوى وظيفتين بما في ذلك تحويل وظيفة إلى مستوى مدير (D)،
- "2" وتخصيص مبلغ 331 000 فرنك سويسري لمصروفات الموظفين المؤقتين.

237- وبالنسبة إلى الأسفار والمنح الدراسية، يرد المبلغ 595 000 فرنك سويسري، ويبين انخفاضاً في ميزانية البرنامج بمبلغ 45 000 فرنك سويسري أي بنسبة 7.1٪. ويشمل ذلك ما يلي:

- "1" تخصيص مبلغ 480 000 فرنك سويسري لمهمات الموظفين بعدد 90،
- "2" وتخصيص مبلغ 115 000 فرنك سويسري لأسفار الغير فيما يتعلق بأنشطة تشجيع الابتكار.

238- وبالنسبة إلى الخدمات التعاقدية، يرد المبلغ 2 066 000 فرنك سويسري، ويبين زيادة في ميزانية البرنامج بمبلغ 257 000 فرنك سويسري أي بنسبة 14.3٪. ويشمل ذلك ما يلي:

- "1" تخصيص مبلغ 77 000 فرنك سويسري للمؤتمرات لغطية تكاليف الترجمة الفورية وسائر تكاليف الاجتماعات عن تشجيع الابتكار،
- "2" وتخصيص مبلغ 1 265 000 فرنك سويسري لخدمات الخبراء الاستشاريين،
- "3" وتخصيص مبلغ 52 000 فرنك سويسري لخدمات النشر لغطية تكاليف طباعة وثائق المعلومات المتعلقة بالبراءات،
- "4" وتخصيص مبلغ 672 000 فرنك سويسري لسائر الخدمات التعاقدية لغطية تكاليف المشروعات الإنمائية.

239- وبالنسبة إلى مصروفات التشغيل، يرد المبلغ 35 000 فرنك سويسري، ويبين زيادة في ميزانية البرنامج بمبلغ 6 000 فرنك سويسري أي بنسبة 20.7٪ لغطية تكاليف الاتصالات ومصروفات أخرى.

240- وبالنسبة إلى الأجهزة والمعدات واللوازم والإمدادات، يرد المبلغ 30 000 فرنك سويسري، ويبين زيادة في ميزانية البرنامج بمبلغ 26 000 فرنك سويسري لغطية تكاليف اللوازم والإمدادات، بما في ذلك جوائز الإبداع.

الجدول 9-11 الميزانية المفصلة لفترة السنطين 2004 و 2005 للبرنامج الرئيسي 11

ألف - تغير الميزانية بحسب البرنامج الفرعى وغرض الإنفاق (بآلاف الفرنكوات السويسرية)

	2002 -2003 Revised A	Budget Variation						2004 -2005 Proposed E=A+D	
		Program		Cost		Total			
		Amount B	% B/A	Amount C	% C/A	Amount D=B+C	% D/A		
I.BySub -program									
11.1 IntellectualPropertyPolicy andEconomy	432	1,082	250.5	32	7.4	1,114	257.9	1,546	
11.2 SMEandInnovators	7,669	(295)	(3.8)	136	1.8	(159)	(2.1)	7,510	
11.3 Industry,NGOsand PrivateSectorPartnership	380	601	158.2	14	3.7	615	161.8	995	
TOTAL	8,481	1,388	16.4	182	2.1	1,570	18.5	10,051	
II.ByObjectofExpenditure									
StaffCosts	6,016	1,144	19.0	165	2.	7	1,309	21.8	
TravelandFellowships	635	(45)	(7.1)	5	0.8	(40)	(6.3)	595	
ContractualServices	1,797	257	14.3	12	0.7	269	15.0	2,066	
OperatingExpenses	29	6	20.7	--	--	6	20.7	35	
EquipmentandSupplies	4	26	650.0	--	--	26	650.0	30	
TOTAL	8,481	1,388	16.4	182	2.1	1,570	18.5	10,051	

باء - تغير الوظائف بحسب فئة الوظيفة

PostCategory	2002 -2003 Revised A	Post Variation B-A	2004 -2005
			Proposed B
Directors	2	1	3
Professionals	7	3	10
GeneralService	8	(2)	6
TOTAL	17	2	19

جيم - اعتماد الميزانية بحسب البرنامج الفرعى وغرض الإنفاق (بآلاف الفرنكوات السويسرية)

ObjectofExpenditure	Sub -program			Total
	1 IPPE	2 SMEI	3 INPSP	
StaffCosts				
Posts	1,173	5,379	442	6,994
Short-termExpenses	63	210	58	331
TravelandFellowships				
StaffMissions	80	300	100	480
ThirdPartyTravel	--	115	--	115
ContractualServices				
Conferences	--	77	--	77
Consultants	200	670	395	1,265
Publishing	--	52	--	52
Other	20	652	--	672
OperatingExpenses				
Communication andOther	--	35	--	35
EquipmentandSupplies				
SuppliesandMaterials	10	20	--	30
TOTAL	1,546	7,510	995	10,051

دال - الأموال الاستئمانية بحسب غرض الإنفاق (بألاف الفرنكات السويسرية)

	<i>Sub -program</i>
	2
<i>Object of Expenditure</i>	<i>SMEI</i>

StaffExpenses 712
